



# DZIENNIK USTAW

## RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

---

Warszawa, dnia 2 listopada 2015 r.

Poz. 1758

### STATUT

**Międzynarodowej Organizacji Policji Kryminalnej – Interpol,**

przyjęty w Wiedniu dnia 13 czerwca 1956 r.

W imieniu Rzeczypospolitej Polskiej

PREZYDENT RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

podaje do powszechnej wiadomości:

Dnia 13 czerwca 1956 r. w Wiedniu został przyjęty Statut Międzynarodowej Organizacji Policji Kryminalnej – Interpol, w następującym brzmieniu:

*Przekład*

### STATUT MIĘDZYNARODOWEJ ORGANIZACJI POLICJI KRYMINALNEJ – INTERPOL

#### POSTANOWIENIA OGÓLNE

##### Artykuł 1

Organizacja o nazwie „MIĘDZYNARODOWA KOMISJA POLICJI KRYMINALNYCH” przybiera nazwę: „MIĘDZYNARODOWA ORGANIZACJA POLICJI KRYMINALNEJ – INTERPOL”. Jej siedziba znajduje się we Francji.

##### Artykuł 2

Organizacja ma na celu:

- a) zapewniać i rozwijać jak najszerszą wzajemną pomoc wszystkich służb policji kryminalnej, w granicach praw obowiązujących w poszczególnych państwach i w duchu Powszechnej Deklaracji Praw Człowieka;
- b) ustanawiać i rozwijać wszelkie formy działania mogące służyć skutecznemu zapobieganiu i ściganiu przestępczości pospolitej.

**Artykuł 3**

Podejmowanie przez Organizację jakiegokolwiek działalności lub interwencji o charakterze politycznym, wojskowym, religijnym lub rasowym jest ściśle zabronione.

**Artykuł 4**

Każde państwo może wyznaczyć jako Członka Organizacji dowolny oficjalny organ policji, którego funkcje wchodzi w zakres działania Organizacji.

Właściwy organ rządowy składa wniosek o członkostwo do Sekretarza Generalnego.

Członkostwo podlega zatwierdzeniu przez Zgromadzenie Ogólne większością dwóch trzecich głosów.

**STRUKTURA I FUNKCJONOWANIE****Artykuł 5**

Międzynarodowa Organizacja Policji Kryminalnej – INTERPOL obejmuje:

- Zgromadzenie Ogólne,
- Komitet Wykonawczy,
- Sekretariat Generalny,
- Krajowe Biura Interpolu,
- Doradców,
- Komisję Kontroli Kartotek.

## ZGROMADZENIE OGÓLNE

### Artykuł 6

Zgromadzenie Ogólne jest najwyższym organem decyzyjnym Organizacji. W jego skład wchodzi delegaci wyznaczeni przez Członków Organizacji.

### Artykuł 7

Każdy Członek może być reprezentowany przez jednego lub kilku delegatów, jednakże każde państwo może mieć tylko jednego przewodniczącego delegacji, wyznaczonego przez właściwy organ rządowy państwa delegującego.

Ze względu na specjalistyczny charakter Organizacji państwa członkowskie powinny starać się o włączanie w skład swoich delegacji:

- a) wysokich rangą funkcjonariuszy organów realizujących zadania policyjne;
- b) funkcjonariuszy, których zadania są związane z działalnością Organizacji;
- c) specjalistów w zakresie zagadnień przewidzianych w porządku obrad.

### Artykuł 8

Funkcje Zgromadzenia Ogólnego są następujące:

- a) wypełnianie obowiązków przewidzianych niniejszym Statutem;
- b) ustalanie zasad i określanie ogólnych środków, właściwych dla osiągnięcia celów Organizacji, określonych w Artykule 2 niniejszego Statutu;
- c) rozpatrywanie i zatwierdzanie przygotowanego przez Sekretarza Generalnego ogólnego programu pracy na rok następny;
- d) określanie wszelkich innych niezbędnych unormowań;
- e) wybieranie osób do pełnienia funkcji przewidzianych niniejszym Statutem;
- f) przyjmowanie rezolucji i wydawanie zaleceń Członkom w sprawach należących do właściwości Organizacji;
- g) określanie polityki finansowej Organizacji;
- h) rozpatrywanie i zatwierdzanie porozumień zawieranych z innymi organizacjami.

### Artykuł 9

Członkowie powinni dokładać wszelkich starań, dających się pogodzić z ich własnymi obowiązkami, by wprowadzać w życie decyzje Zgromadzenia Ogólnego.

### Artykuł 10

Zgromadzenie Ogólne Organizacji zbiera się na sesji zwyczajnej każdego roku. Na wniosek Komitetu Wykonawczego lub większości Członków może również zebrać się na sesji nadzwyczajnej.

### Artykuł 11

1. Zgromadzenie Ogólne może w trakcie sesji powoływać specjalne komisje zajmujące się określonymi zagadnieniami.

2. Może ono także zadecydować o zorganizowaniu konferencji regionalnych pomiędzy dwiema sesjami Zgromadzenia Ogólnego.

### **Artykuł 12**

1. Na zakończenie każdej sesji Zgromadzenie Ogólne wybiera miejsce następnej sesji.
2. Zgromadzenie Ogólne może także zadecydować o miejscu zwołania sesji, która odbędzie się za dwa lata, jeżeli jedno lub więcej państw ubiega się o przywilej organizowania tej sesji.
3. W przypadku, gdy jest to niemożliwe lub niewskazane, aby sesja odbyła się w uprzednio określonym miejscu, Zgromadzenie Ogólne może zdecydować o wyborze innego miejsca w następującym roku.

### **Artykuł 13**

Tylko jeden delegat z każdego państwa ma prawo do głosowania podczas sesji Zgromadzenia Ogólnego.

### **Artykuł 14**

Decyzje podejmowane są zwykłą większością głosów, z wyjątkiem tych decyzji, dla których zgodnie z niniejszym Statutem wymagana jest większość dwóch trzecich głosów.

## **KOMITET WYKONAWCZY**

### **Artykuł 15**

Komitet Wykonawczy składa się z Prezydenta Organizacji, trzech Wiceprezydentów i dziewięciu Delegatów.

Każdy z trzynastu członków Komitetu Wykonawczego powinien pochodzić z innego państwa, z uwzględnieniem rozmieszczenia geograficznego.

### **Artykuł 16**

Zgromadzenie Ogólne wybiera spośród delegatów Prezydenta i trzech Wiceprezydentów Organizacji.

Prezydent wybierany jest większością dwóch trzecich głosów. Jeżeli dwie tury głosowania nie przyniosą rezultatu, wyboru dokonuje się zwykłą większością głosów.

Prezydent i Wiceprezydenci powinni pochodzić z różnych kontynentów.

### **Artykuł 17**

Prezydent wybierany jest na czteroletnią kadencję. Wiceprezydenci wybierani są na trzyletnią kadencję. Bezpośrednio po upływie swoich kadencji nie mogą oni być wybierani ponownie ani do pełnienia tej samej funkcji, ani do pełnienia funkcji Delegata do Komitetu Wykonawczego.

Jeżeli w następstwie wyboru Prezydenta postanowienia Artykułu 15, akapit 2 lub Artykułu 16, akapit 3 nie mogą być zastosowane lub są sprzeczne, przeprowadza się wybór czwartego Wiceprezydenta, tak aby na stanowiskach prezydenckich były reprezentowane wszystkie kontynenty.

W takim przypadku Komitet Wykonawczy składać się będzie tymczasowo z 14 członków. Okres przejściowy powinien zakończyć się bezzwłocznie, w chwili gdy okoliczności pozwolą na zastosowanie przepisów Artykułów 15 i 16.

#### **Artykuł 18**

Prezydent Organizacji:

- a) przewodniczy sesjom Zgromadzenia Ogólnego i Komitetu Wykonawczego oraz kieruje ich obradami;
- b) czuwa nad zgodnością działalności Organizacji z decyzjami Zgromadzenia Ogólnego i Komitetu Wykonawczego;
- c) utrzymuje, w miarę możliwości, bezpośredni i stały kontakt z Sekretarzem Generalnym Organizacji.

#### **Artykuł 19**

Dziwiewięciu Delegatów do Komitetu Wykonawczego wybieranych jest przez Zgromadzenie Ogólne na okres trzech lat. Bezpośrednio po upływie swoich kadencji nie mogą oni być wybrani ponownie do pełnienia tej samej funkcji.

#### **Artykuł 20**

Komitet Wykonawczy zbiera się co najmniej raz w roku i jest zwoływany przez Prezydenta Organizacji.

#### **Artykuł 21**

W czasie pełnienia swoich funkcji wszyscy członkowie Komitetu Wykonawczego występują jako reprezentanci Organizacji, a nie jako reprezentanci swoich państw.

#### **Artykuł 22**

Komitet Wykonawczy:

- a) nadzoruje wykonywanie decyzji Zgromadzenia Ogólnego;
- b) przygotowuje porządek obrad sesji Zgromadzenia Ogólnego;
- c) przedkłada Zgromadzeniu Ogólnemu każdy program pracy lub projekt, który uzna za użyteczny;
- d) nadzoruje zarządzanie i działalność Sekretarza Generalnego;
- e) wykonuje wszystkie uprawnienia, przekazane mu przez Zgromadzenie Ogólne.

#### **Artykuł 23**

W razie dymisji lub śmierci członka Komitetu Wykonawczego, Zgromadzenie Ogólne wybiera na jego miejsce innego członka, którego mandat wygasa w tym samym terminie,

w którym wygasłby mandat jego poprzednika. Mandat traci ważność, jeżeli członek Komitetu Wykonawczego przestaje być delegatem do Organizacji.

#### **Artykuł 24**

Członkowie Komitetu Wykonawczego pełnią swoje funkcje do końca sesji Zgromadzenia Ogólnego, której obrady odbywają się w tym samym roku, w którym upływa termin ważności ich mandatu.

### **SEKRETARIAT GENERALNY**

#### **Artykuł 25**

Sekretariat Generalny tworzą stałe wydziały Organizacji.

#### **Artykuł 26**

Sekretariat Generalny:

- a) wprowadza w życie decyzje Zgromadzenia Ogólnego i Komitetu Wykonawczego;
- b) funkcjonuje jako międzynarodowe centrum walki z przestępczością pospolitą;
- c) funkcjonuje jako centrum techniczne i informacyjne;
- d) zapewnia efektywne zarządzanie Organizacją;
- e) utrzymuje kontakty z właściwymi organami krajowymi i międzynarodowymi, niemniej kwestie związane z poszukiwaniem sprawców czynów zabronionych powinny być realizowane za pośrednictwem Krajowych Biur Interpolu;
- f) przygotowuje i wydaje wszelkie publikacje uznane za przydatne;
- g) organizuje i wykonuje zadania sekretariatu podczas sesji Zgromadzenia Ogólnego, Komitetu Wykonawczego i wszelkich innych organów Organizacji;
- h) przygotowuje na następny rok wstępny plan pracy, będący przedmiotem oceny i zatwierdzenia przez Zgromadzenie Ogólne i Komitet Wykonawczy;
- i) utrzymuje, w miarę możliwości, stały i bezpośredni kontakt z Prezydentem Organizacji.

#### **Artykuł 27**

Sekretariat Generalny składa się z Sekretarza Generalnego oraz personelu technicznego i administracyjnego odpowiedzialnego za wykonanie prac Organizacji.

#### **Artykuł 28**

Sekretarza Generalnego powołuje Zgromadzenie Ogólne na wniosek Komitetu Wykonawczego na okres 5 lat. Sekretarz Generalny może zostać powołany na kolejne kadencje, ale musi on zrezygnować z funkcji z chwilą ukończenia 65 roku życia, niemniej jednak może pełnić funkcję do końca kadencji, jeżeli upływa ona w roku w którym kończy 65 lat.

Sekretarz Generalny musi być wybrany spośród osób wysoce kompetentnych w problematyce policyjnej.

W wyjątkowych okolicznościach Komitet Wykonawczy może wystąpić na sesji Zgromadzenia Ogólnego z wnioskiem o odebranie mandatu osobie sprawującej funkcję Sekretarza Generalnego.

### **Artykuł 29**

Sekretarz Generalny zatrudnia personel i kieruje jego pracą, zarządza finansami, powołuje stałe wydziały i kieruje ich pracą, zgodnie z wytycznymi przyjętymi przez Zgromadzenie Ogólne lub Komitet Wykonawczy.

Sekretarz Generalny przedstawia Komitetowi Wykonawczemu lub Zgromadzeniu Ogólnemu wszelkie propozycje lub projekty dotyczące prac Organizacji.

Sekretarz Generalny odpowiada przed Komitetem Wykonawczym i Zgromadzeniem Ogólnym.

Sekretarz Generalny jest uprawniony do uczestniczenia w obradach Zgromadzenia Ogólnego, Komitetu Wykonawczego i wszystkich podległych organów.

Pełniąc swoją funkcję Sekretarz Generalny reprezentuje Organizację, nie zaś dane państwo.

### **Artykuł 30**

Sekretarz Generalny i jego personel nie zwracają się podczas pełnienia swoich funkcji o instrukcje od jakiegokolwiek rządu lub ośrodka władzy pozostającego poza Organizacją ani też nie przyjmują takich instrukcji. Powstrzymują się oni od jakichkolwiek działań mogących przynieść szkodę ich międzynarodowej misji.

Każdy Członek Organizacji zobowiązany jest respektować wyłącznie międzynarodowy charakter misji Sekretarza Generalnego i personelu Organizacji oraz nie wywierać wpływu na wykonywanie przez nich ich zadań.

Każdy Członek Organizacji powinien dołożyć wszelkich starań, aby wspierać Sekretarza Generalnego i jego personel w wykonywaniu zadań.

## **KRAJOWE BIURA INTERPOLU**

### **Artykuł 31**

Dla osiągnięcia celów Organizacji potrzebna jest jej stała i aktywna współpraca jej Członków, którzy powinni dokładać wszelkich starań, zgodnych z obowiązującym w ich państwach prawem, aby w należyty sposób uczestniczyć w jej działaniach.

### **Artykuł 32**

Dla zapewnienia powyższej współpracy każde państwo wyznaczy organ, który będzie pełnił funkcję Krajowego Biura Interpolu. Biuro to zapewni kontakty z:

- a) różnymi jednostkami organizacyjnymi w tym państwie;
- b) organami innych państw, pełniącymi funkcję Krajowych Biur Interpolu;
- c) Sekretariatem Generalnym Organizacji.



### **Artykuł 33**

W przypadku tych państw, dla których przepisy Artykułu 32 nie mają zastosowania lub nie pozwoliłyby na skuteczną, scentralizowaną współpracę, Sekretariat Generalny określi w porozumieniu z tymi państwami inne dogodnie formy współpracy.

## **DORADCY**

### **Artykuł 34**

W kwestiach naukowych Organizacja może zwrócić się do „Doradców”. Doradcy pełnią rolę wyłącznie konsultacyjną.

### **Artykuł 35**

Doradcy są powoływani przez Komitet Wykonawczy na okres 3 lat. Ich powołanie staje się ostateczne dopiero po zatwierdzeniu przez Zgromadzenie Ogólne.

Doradcy są wybierani spośród osób, które posiadają międzynarodowe uznanie i autorytet w dziedzinie pozostającej w zakresie zainteresowania Organizacji.

Doradca może być odwołany decyzją Zgromadzenia Ogólnego.

## **KOMISJA KONTROLI KARTOTEK**

### **Artykuł 36**

Komisja Kontroli Kartotek jest organem niezależnym, który czuwa nad tym, aby przetwarzanie przez Organizację informacji o charakterze osobowym było zgodne z ustanowionymi przez Organizację unormowaniami dotyczącymi tej materii.

Komisja Kontroli Kartotek zapewnia Organizacji doradztwo w odniesieniu do każdego projektu, operacji, unormowań lub innych spraw związanych z przetwarzaniem informacji o charakterze osobowym.

Komisja Kontroli Kartotek realizuje wnioski dotyczące informacji zawartych w kartotekach Organizacji.

### **Artykuł 37**

Członkowie Komisji Kartotek Interpolu posiadają kompetencje niezbędne do wykonywania jej zadań. Skład i funkcjonowanie Komisji są przedmiotem odrębnych unormowań ustanowionych przez Zgromadzenie Ogólne.



## **BUDŻET I ŚRODKI FINANSOWE**

### **Artykuł 38**

Organizacja dysponuje środkami finansowymi pochodzącymi:

- a) ze składek członkowskich;
- b) z darów, zapisów, subwencji, dotacji i innych źródeł, po uprzednim przyjęciu lub zatwierdzeniu przez Komitet Wykonawczy.

### **Artykuł 39**

Zgromadzenie Ogólne określa zasady udziału finansowego Członków oraz maksymalną roczną sumę wydatków na podstawie szacunków przedstawionych przez Sekretarza Generalnego.

### **Artykuł 40**

Projekt budżetu Organizacji przygotowywany jest przez Sekretarza Generalnego i przedkładany do zatwierdzenia przez Komitet Wykonawczy.

Budżet wchodzi w życie po zatwierdzeniu przez Zgromadzenie Ogólne.

W przypadku, gdy Zgromadzenie Ogólne nie miało możliwości zatwierdzenia budżetu, Komitet Wykonawczy podejmie wszelkie konieczne działania zgodnie z głównymi wytycznymi poprzedniego budżetu.

## **WSPÓŁPRACA Z INNYMI ORGANIZACJAMI**

### **Artykuł 41**

W każdym przypadku, gdy Organizacja uzna to za pożądane, mając na względzie cele i przedmiot określony w Statucie, ustanowi ona stosunki i nawiąże współpracę z innymi, międzyrządowymi lub pozarządowymi organizacjami międzynarodowymi.

Ogólne przepisy regulujące współpracę z międzyrządowymi lub pozarządowymi organizacjami międzynarodowymi obowiązują dopiero po ich zatwierdzeniu przez Zgromadzenie Ogólne.

We wszystkich sprawach wchodzących w zakres kompetencji Organizacji może ona zasięgać opinii pozarządowych organizacji międzynarodowych oraz rządowych i pozarządowych organizacji krajowych.

Za zgodą Zgromadzenia Ogólnego Komitet Wykonawczy albo – w przypadkach niecierpiących zwłoki – Sekretarz Generalny może, w zakresie swojej działalności i właściwości, przyjąć zobowiązania zarówno od innych instytucji lub organizacji międzynarodowych, jak i zobowiązania stanowiące realizację konwencji międzynarodowych.

## STOSOWANIE, ZMIANY I INTERPRETACJA NINIEJSZEGO STATUTU

### Artykuł 42

Niniejszy Statut może być zmieniony na wniosek każdego z Członków bądź na wniosek Komitetu Wykonawczego.

Sekretarz Generalny przekazuje do wiadomości wszystkim Członkom każdy projekt zmiany niniejszego Statutu na co najmniej trzy miesiące przed przedłożeniem go do rozpatrzenia przez Zgromadzenie Ogólne.

Wszystkie zmiany niniejszego Statutu przyjmowane są większością dwóch trzecich głosów Członków Organizacji.

### Artykuł 43

Teksty niniejszego Statutu, ogłoszone w językach francuskim, angielskim, i hiszpańskim, są jednakowo autentyczne.

### Artykuł 44

Stosowanie niniejszego Statutu określone jest przez Zgromadzenie Ogólne w Regulaminie Ogólnym oraz Aneksach do niego, których przepisy będą przyjmowane większością dwóch trzecich głosów.

## PRZEPISY PRZEJŚCIOWE

### Artykuł 45

Wszystkie organy reprezentujące państwa wymienione w Załączniku I uznawane są za Członków Organizacji, chyba że złożą one deklarację, za pośrednictwem właściwych organów rządowych, iż nie mogą przyjąć niniejszego Statutu. Taką deklarację należy złożyć w ciągu sześciu miesięcy od dnia wejścia w życie niniejszego Statutu.

### Artykuł 46

Podczas pierwszych wyborów w drodze losowania zostanie wybrany Wiceprezydent, którego mandat wygaśnie po upływie roku.

Podczas pierwszych wyborów w drodze losowania zostanie wybranych dwóch Delegatów do Komitetu Wykonawczego, których mandat wygaśnie po upływie jednego roku, oraz dwóch innych Delegatów, których mandat wygaśnie po upływie dwóch lat.

### Artykuł 47

Osoby, które wykazały się szczególnymi osiągnięciami oraz długotrwałą służbą w ramach Międzynarodowej Komisji Policji Kryminalnych, mogą zostać wyróżnione przez Zgromadzenie Ogólne nadaniem honorowego tytułu odpowiadającego stanowiskom w Międzynarodowej Organizacji Policji Kryminalnej.

**Artykuł 48**

Wszelkie mienie należące do Międzynarodowej Komisji Policji Kryminalnych przekazane zostaje Międzynarodowej Organizacji Policji Kryminalnej.

**Artykuł 49**

W niniejszym Statucie:

- „Organizacja” oznacza każdorazowo Międzynarodową Organizację Policji Kryminalnej;
- „Statut” oznacza każdorazowo Statut Międzynarodowej Organizacji Policji Kryminalnej;
- „Sekretarz Generalny” oznacza Sekretarza Generalnego Międzynarodowej Organizacji Policji Kryminalnej;
- „Komitet” oznacza Komitet Wykonawczy Organizacji;
- „Zgromadzenie” lub „Zgromadzenie Ogólne” oznacza Zgromadzenie Ogólne Organizacji;
- „Członek” lub „Członkowie” oznacza Członka lub Członków Międzynarodowej Organizacji Policji Kryminalnej w rozumieniu Artykułu 4 niniejszego Statutu;
- „delegat” (w liczbie pojedynczej) lub „delegaci” (w liczbie mnogiej) oznacza osobę lub osoby będące członkami jednej delegacji lub wielu delegacji w rozumieniu Artykułu 7;
- „Delegat” (w liczbie pojedynczej) lub „Delegaci” (w liczbie mnogiej) oznacza osobę lub osoby wybrane do Komitetu Wykonawczego na warunkach określonych w Artykule 19.

**Artykuł 50**

Niniejszy Statut wchodzi w życie z dniem 13 czerwca 1956 roku.

## ZAŁĄCZNIK I

### LISTA PAŃSTW, W STOSUNKU DO KTÓRYCH STOSUJE SIĘ PRZEPISY ARTYKUŁU 45 STATUTU

Antyle Holenderskie, Arabia Saudyjska, Argentyna, Australia, Austria, Belgia, Brazylia, Cejlon, Chile, Dania, Dominikana, Egipt, Finlandia, Filipiny, Francja, Grecja, Gwatemala, Hiszpania, Holandia, Indie, Indonezja, Iran, Irlandia, Izrael, Japonia, Jordania, Jugosławia, Kambodża, Kanada, Kolumbia, Kostaryka, Kuba, Liban, Liberia, Libia, Luksemburg, Meksyk, Monako, Myanmar, Niemcy, Norwegia, Nowa Zelandia, Pakistan, Portugalia, Saara, Stany Zjednoczone Ameryki Północnej, Sudan, Surinam, Syria, Szwecja, Szwajcaria, Tajlandia, Turcja, Urugwaj, Wenezuela, Włochy, Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej.

# CONSTITUTION OF THE INTERNATIONAL CRIMINAL POLICE ORGANIZATION INTERPOL

## GENERAL PROVISIONS

### Article 1

The Organization called the "INTERNATIONAL CRIMINAL POLICE COMMISSION" shall henceforth be entitled: "THE INTERNATIONAL CRIMINAL POLICE ORGANIZATION (INTERPOL)". Its seat shall be in France.

### Article 2

Its aims are:

- (a) To ensure and promote the widest possible mutual assistance between all criminal police authorities within the limits of the laws existing in the different countries and in the spirit of the "Universal Declaration of Human Rights";
- (b) To establish and develop all institutions likely to contribute effectively to the prevention and suppression of ordinary law crimes.

### Article 3

It is strictly forbidden for the Organization to undertake any intervention or activities of a political, military, religious or racial character.

### Article 4

Any country may delegate as a Member to the Organization any official police body whose functions come within the framework of activities of the Organization.

The request for membership shall be submitted to the Secretary General by the appropriate governmental authority.

Membership shall be subject to approval by a two-thirds majority of the General Assembly.

## **STRUCTURE AND ORGANIZATION**

### **Article 5**

The International Criminal Police Organization (INTERPOL) shall comprise:

- The General Assembly
- The Executive Committee
- The General Secretariat
- The National Central Bureaus
- The Advisers
- The Commission for the Control of Files

## **THE GENERAL ASSEMBLY**

### **Article 6**

The General Assembly shall be the body of supreme authority in the Organization. It is composed of delegates appointed by the Members of the Organization.

### **Article 7**

Each Member may be represented by one or several delegates; however, for each country there shall be only one delegation head, appointed by the competent governmental authority of that country.

Because of the technical nature of the Organization, Members should attempt to include the following in their delegations:

- (a) High officials of departments dealing with police affairs,
- (b) Officials whose normal duties are connected with the activities of the Organization,
- (c) Specialists in the subjects on the agenda.

### **Article 8**

The functions of the General Assembly shall be the following:

- (a) To carry out the duties laid down in the Constitution;
- (b) To determine the principles and lay down the general measures suitable for attaining the objectives of the Organization as given in Article 2 of the Constitution;
- (c) To examine and approve the general programme of activities prepared by the Secretary General for the coming year;
- (d) To determine any other regulations deemed necessary;
- (e) To elect persons to perform the functions mentioned in the Constitution;
- (f) To adopt resolutions and make recommendations to Members on matters with which the Organization is competent to deal;
- (g) To determine the financial policy of the Organization;
- (h) To examine and approve any agreements to be made with other organizations.

### **Article 9**

Members shall do all within their power, in so far as is compatible with their own obligations, to carry out the decisions of the General Assembly.

### **Article 10**

The General Assembly of the Organization shall meet in ordinary session every year. It may meet in extraordinary session at the request of the Executive Committee or of the majority of Members.

### **Article 11**

- (1) The General Assembly may, when in session, set up special committees for dealing with particular matters.
- (2) It may also decide to hold regional conferences between two General Assembly sessions.



**Article 12**

- (1) At the end of each session, the General Assembly shall choose the place where it will meet for its next session.
- (2) The General Assembly may also decide where it will meet for its session in two years time, if one or more countries have issued invitations to host that session.
- (3) If circumstances make it impossible or inadvisable for a session to be held in the chosen meeting place, the General Assembly may decide to choose another meeting place for the following year.

**Article 13**

Only one delegate from each country shall have the right to vote in the General Assembly.

**Article 14**

Decisions shall be made by a simple majority except in those cases where a two-thirds majority is required by the Constitution.

**THE EXECUTIVE COMMITTEE****Article 15**

The Executive Committee shall be composed of the President of the Organization, three Vice-Presidents and nine Delegates.

The thirteen members of the Executive Committee shall belong to different countries, due weight having been given to geographical distribution.

**Article 16**

The General Assembly shall elect, from among the delegates, the President and three Vice-Presidents of the Organization.

A two-thirds majority shall be required for the election of the President; should this majority not be obtained after the second ballot, a simple majority shall suffice.

The President and Vice-Presidents shall be from different continents.

### **Article 17**

The President shall be elected for four years. The Vice-Presidents shall be elected for three years. They shall not be immediately eligible for re-election either to the same posts or as Delegates on the Executive Committee.

If, following the election of a new President, the provisions of Article 15 (paragraph 2) or Article 16 (paragraph 3) cannot be applied or are incompatible, a fourth Vice-President shall be elected so that all four continents are represented at the Presidency level.

If this occurs, the Executive Committee will, for a temporary period, have fourteen members. The temporary period shall come to an end as soon as circumstances make it possible to apply the provisions of Articles 15 and 16.

### **Article 18**

The President of the Organization shall:

- (a) Preside at meetings of the Assembly and the Executive Committee and direct the discussions;
- (b) Ensure that the activities of the Organization are in conformity with the decisions of the General Assembly and the Executive Committee;
- (c) Maintain as far as is possible direct and constant contact with the Secretary General of the Organization.

### **Article 19**

The nine Delegates on the Executive Committee shall be elected by the General Assembly for a period of three years. They shall not be immediately eligible for re-election to the same posts.

### **Article 20**

The Executive Committee shall meet at least once each year on being convened by the President of the Organization.

### **Article 21**

In the exercise of their duties, all members of the Executive Committee shall conduct themselves as representatives of the Organization and not as representatives of their respective countries.

**Article 22**

The Executive Committee shall:

- (a) Supervise the execution of the decisions of the General Assembly;
- (b) Prepare the agenda for sessions of the General Assembly;
- (c) Submit to the General Assembly any programme of work or project which it considers useful;
- (d) Supervise the administration and work of the Secretary General;
- (e) Exercise all the powers delegated to it by the Assembly.

**Article 23**

In case of resignation or death of any of the members of the Executive Committee, the General Assembly shall elect a new member to replace him; his term of office shall end on the same date as his predecessor's. No member of the Executive Committee may remain in office should he cease to be a delegate to the Organization.

**Article 24**

Executive Committee members shall remain in office until the end of the session of the General Assembly held in the year in which their term of office expires.

**THE GENERAL SECRETARIAT****Article 25**

The permanent departments of the Organization shall constitute the General Secretariat.

### **Article 26**

The General Secretariat shall:

- (a) Put into application the decisions of the General Assembly and the Executive Committee;
- (b) Serve as an international centre in the fight against ordinary crime;
- (c) Serve as a technical and information centre;
- (d) Ensure the efficient administration of the Organization;
- (e) Maintain contact with national and international authorities, whereas questions relative to the search for criminals shall be dealt with through the National Central Bureaus;
- (f) Produce any publications which may be considered useful;
- (g) Organize and perform secretariat work at the sessions of the General Assembly, the Executive Committee and any other body of the Organization;
- (h) Draw up a draft programme of work for the coming year for the consideration and approval of the General Assembly and the Executive Committee;
- (i) Maintain as far as is possible direct and constant touch with the President of the Organization.

### **Article 27**

The General Secretariat shall consist of the Secretary General and a technical and administrative staff entrusted with the work of the Organization.

### **Article 28**

The appointment of the Secretary General shall be proposed by the Executive Committee and approved by the General Assembly for a period of five years. He may be re-appointed for other terms but must lay down office on reaching the age of sixty-five, although he may complete his term of office on reaching this age.

He must be chosen from among persons highly competent in police matters.

In exceptional circumstances, the Executive Committee may propose at a meeting of the General Assembly that the Secretary General be removed from office.

**Article 29**

The Secretary General shall engage and direct the staff, administer the budget, and organize and direct the permanent departments, according to the directives decided upon by the General Assembly or the Executive Committee.

He shall submit to the Executive Committee or the General Assembly any propositions or projects concerning the work of the Organization.

He shall be responsible to the Executive Committee and the General Assembly.

He shall have the right to take part in the discussions of the General Assembly, the Executive Committee and all other dependent bodies.

In the exercise of his duties, he shall represent the Organization and not any particular country.

**Article 30**

In the exercise of their duties, the Secretary General and the staff shall neither solicit nor accept instructions from any government or authority outside the Organization. They shall abstain from any action which might be prejudicial to their international task.

Each Member of the Organization shall undertake to respect the exclusively international character of the duties of the Secretary General and the staff, and abstain from influencing them in the discharge of their duties.

All Members of the Organization shall do their best to assist the Secretary General and the staff in the discharge of their functions.

**NATIONAL CENTRAL BUREAUS****Article 31**

In order to further its aims, the Organization needs the constant and active co-operation of its Members, who should do all within their power which is compatible with the legislations of their countries to participate diligently in its activities.

**Article 32**

In order to ensure the above co-operation, each country shall appoint a body which will serve as the National Central Bureau. It shall ensure liaison with:

- (a) The various departments in the country;
- (b) Those bodies in other countries serving as National Central Bureaus;
- (c) The Organization's General Secretariat.

**Article 33**

In the case of those countries where the provisions of Article 32 are inapplicable or do not permit of effective centralized co-operation, the General Secretariat shall decide, with this country, the most suitable alternative means of co-operation.

**THE ADVISERS****Article 34**

On scientific matters, the Organization may consult "Advisers". The role of the Advisers shall be purely advisory.

**Article 35**

Advisers shall be appointed for three years by the Executive Committee. Their appointment shall become definite only after approval by the General Assembly.

They shall be chosen from among those who have a world-wide reputation in some field of interest to the Organization.

An Adviser may be removed from office by decision of the General Assembly.

## **THE COMMISSION FOR THE CONTROL OF FILES**

### **Article 36**

The Commission for the Control of Files is an independent body which shall ensure that the processing of personal information by the Organization is in compliance with the regulations the Organization establishes in this matter.

The Commission for the Control of Files shall provide the Organization with advice about any project, operation, set of rules or other matter involving the processing of personal information.

The Commission for the Control of Files shall process requests concerning the information contained in the Organization's files.

### **Article 37**

The members of the Commission for the Control of Files shall possess the expertise required for it to accomplish its functions. Its composition and its functioning shall be subject to specific rules to be laid down by the General Assembly.

## **BUDGET AND RESOURCES**

### **Article 38**

The Organization's resources shall be provided by:

- (a) The financial contributions from Members;
- (b) Gifts, bequests, subsidies, grants and other resources after these have been accepted or approved by the Executive Committee.

### **Article 39**

The General Assembly shall establish the basis of Members' subscriptions and the maximum expenditure according to the estimate provided by the Secretary General.



**Article 40**

The draft budget of the Organization shall be prepared by the Secretary General and submitted for approval to the Executive Committee.

It shall come into force after acceptance by the General Assembly.

Should the General Assembly not have had the possibility of approving the budget, the Executive Committee shall take all necessary steps according to the general outlines of the preceding budget.

**RELATIONS WITH OTHER ORGANIZATIONS****Article 41**

Whenever it deems fit, having regard to the aims and objects provided in the Constitution, the Organization shall establish relations and collaborate with other intergovernmental or non-governmental international organizations.

The general provisions concerning the relations with international, intergovernmental or non-governmental organizations will only be valid after their approval by the General Assembly.

The Organization may, in connection with all matters in which it is competent, take the advice of non-governmental international, governmental national or non-governmental national organizations.

With the approval of the General Assembly, the Executive Committee, or, in urgent cases, the Secretary General may accept duties within the scope of its activities and competence either from other international institutions or organizations or in application of international conventions.

**APPLICATION, MODIFICATION AND INTERPRETATION  
OF THE CONSTITUTION****Article 42**

The present Constitution may be amended on the proposal of either a Member or the Executive Committee.

Any proposal for amendment to this Constitution shall be communicated by the Secretary General to Members of the Organization at least three months before submission to the General Assembly for consideration.

All amendments to this Constitution shall be approved by a two-thirds majority of the Members of the Organization.

#### **Article 43**

The French, English and Spanish texts of this Constitution shall be regarded as authoritative.

#### **Article 44**

The application of this Constitution shall be determined by the General Assembly in the General Regulations and Appendices, whose provisions shall be adopted by a two-thirds majority.

### **TEMPORARY MEASURES**

#### **Article 45**

All bodies representing the countries mentioned in Appendix I shall be deemed to be Members of the Organization unless they declare through the appropriate governmental authority that they cannot accept this Constitution. Such a declaration should be made within six months of the date of the coming into force of the present Constitution.

#### **Article 46**

At the first election, lots will be drawn to determine a Vice-President whose term of office will end a year later.

At the first election, lots will be drawn to determine two Delegates on the Executive Committee whose term of office will end a year later, and two others whose term of office will end two years later.

**Article 47**

Persons having rendered meritorious and prolonged services in the ranks of the I.C.P.C. may be awarded by the General Assembly honorary titles in corresponding ranks of the I.C.P.O.

**Article 48**

All property belonging to the International Criminal Police Commission is transferred to the International Criminal Police Organization.

**Article 49**

In the present Constitution:

- "Organization", wherever it occurs, shall mean the International Criminal Police Organization;
- "Constitution", wherever it occurs, shall mean the Constitution of the International Criminal Police Organization;
- "Secretary General" shall mean the Secretary General of the International Criminal Police Organization;
- "Committee" shall mean the Executive Committee of the Organization;
- "Assembly" or "General Assembly" shall mean the General Assembly of the Organization;
- "Member" or "Members" shall mean a Member or Members of the International Criminal Police Organization as mentioned in Article 4 of the Constitution;
- "delegate" (in the singular) or "delegates" (in the plural) shall mean a person or persons belonging to a delegation or delegations as defined in Article 7;
- "Delegate" (in the singular) or "Delegates" (in the plural) shall mean a person or persons elected to the Executive Committee in the conditions laid down in Article 19.

**Article 50**

This Constitution shall come into force on 13th June 1956.

**A P P E N D I X I****LIST OF STATES TO WHICH THE PROVISIONS  
OF ARTICLE 45 OF THE CONSTITUTION SHALL APPLY**

Argentina, Australia, Austria, Belgium, Brazil, Burma, Cambodia, Canada, Ceylon, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Denmark, Dominican Republic, Egypt, Eire, Finland, France, Federal German Republic, Greece, Guatemala, India, Indonesia, Iran, Israel, Italy, Japan, Jordan, Lebanon, Liberia, Libya, Luxembourg, Mexico, Monaco, Netherlands, Netherlands Antilles, New Zealand, Norway, Pakistan, Philippines, Portugal, Saar, Saudi Arabia, Spain, Sudan, Surinam, Sweden, Switzerland, Syria, Thailand, Turkey, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America, Uruguay, Venezuela, Yugoslavia.

Po zaznajomieniu się z powyższym statutem, w imieniu Rzeczypospolitej Polskiej oświadczam, że:

- został on uznany za słuszny zarówno w całości, jak i każde z postanowień w nim zawartych,
- Rzeczpospolita Polska postanawia przystąpić do tego statutu,
- postanowienia statutu są ratyfikowane, przyjęte, potwierdzone i będą niezmiennie zachowywane.

Na dowód czego wydany został akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej Polskiej.

Dano w Warszawie dnia 23 czerwca 2015 r.

Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej: *B. Komorowski*

L.S.

Prezes Rady Ministrów: *E. Kopacz*